

English

IMPORTANT NOTICE

When connecting the supplied cable ② for the Steering Control function

- Refer to the support sites below for details, then connect each lead properly to the appropriate leads. Making an improper connection may damage the unit.
- Depending on the type of car, be sure to insulate the unused leads with electrical tape for safety.
- Do not connect this cable when the Steering Control function is not used.
- Consulting the dealer or an experienced technician for help is recommended.

Support sites

Customers in East Europe:

<http://support.sony-europe.com/>

Customers in Middle East:

<http://www.sony-asia.com/section/support>

<http://www.sony-asia.com/caraudio/>

Русский

ВАЖНОЕ СООБЩЕНИЕ

При подключении прилагаемого кабеля ② для функции управления на руле

- См. указанные ниже сайты поддержки для получения подробных сведений, затем правильно подключите все провода к соответствующим разъемам. Неправильное подключение может привести к повреждению устройства.
- В зависимости от типа автомобиля в целях безопасности обязательно изолируйте неиспользованные провода изолентой.
- Не подключайте этот кабель, если функция управления на руле не используется.
- Рекомендовано обратиться к дилеру или опытному техническому специалисту за помощью.

Сайты поддержки

Для покупателей из стран Восточной Европы:

<http://support.sony-europe.com/>

Для покупателей из стран Среднего Востока:

<http://www.sony-asia.com/section/support>

<http://www.sony-asia.com/caraudio/>

Українська

ВАЖЛИВЕ ПОВІДОМЛЕННЯ

Під час підключення кабелю ② з комплекту постачання для функції керування на кермі

- Див. зазначені нижче сайти підтримки для отримання докладних відомостей, потім правильно приєднайте всі проводи до відповідних роз'ємів. Неправильне підключення проводів може призвести до пошкодження пристрою.
- Задля безпеки залежно від типу автомобіля обов'язково ізолюйте невикористані проводи ізоляційною стрічкою.
- Не приєднуйте цей кабель, якщо функція керування на кермі не використовується.
- Рекомендовано звернутися до дилера або досвідченого технічного спеціаліста по допомогу.

Сайти підтримки

Для користувачів зі Східної Європи:

<http://support.sony-europe.com/>

Для користувачів із Середнього Сходу:

<http://www.sony-asia.com/section/support>

<http://www.sony-asia.com/caraudio/>



إعلان هام

- عند توصيل الكبل المرفق ② الخاص بوظيفة التحكم في التوجيه
- راجع مواقع الدعم أدناه لمعرفة التفاصيل، ثم قم بتوصيل كل طرف توصيل بشكل سليم بأطراف التوصيل الملائمة. قد يؤدي التوصيل غير السليم إلى تلف الوحدة.
 - وفقاً لنوع السيارة، تأكد من عزل أطراف التوصيل غير المستخدمة المزودة بشريط كهربائي من أجل السلامة.
 - لا تقم بتوصيل هذا الكبل عند عدم استخدام وظيفة التحكم في التوجيه.
 - يوصى بمراجعة الموزع أو فني ذي خبرة للحصول على مساعدة.

اطلاعيه مهم

- زمان اتصال كابل عرضه شده ② برای عملکرد کنترل فرمان
- برای جزئیات بیشتر به سایت های پشتیبان مراجعه کنید، سپس هر فیش را به درستی به فیش های مناسب متصل کنید. ممکن است برقراری اتصال نامناسب منجر به خرابی دستگاه شود.
 - با توجه به نوع خودرو، مطمئن شوید فیش هایی که از آنها استفاده نمی کنید را برای امنیت با چسب برق از هم جدا کرده اید.
 - زمانی که از عملکرد کنترل فرمان استفاده نمی کنید، این کابل را وصل نکنید.
 - توصیه می کنیم برای راهنمایی بیشتر با فروشنده یا یک تکنیسین باتجربه مشورت کنید.

مواقع الدعم

العملاء في شرق أوروبا:

<http://support.sony-europe.com/>

العملاء في الشرق الأوسط:

<http://www.sony-asia.com/section/support>

<http://www.sony-asia.com/caraudio/>

سایت های پشتیبان

مشتریان در اروپای شرقی:

<http://support.sony-europe.com/>

مشتریان در خاورمیانه:

<http://www.sony-asia.com/section/support>

<http://www.sony-asia.com/caraudio/>